

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background.

# Yoga Smart Tab

## Przewodnik użytkownika

Lenovo YT-X705F

Lenovo YT-X705L

Lenovo YT-X705X

Wszystkie przedstawione w tym podręczniku informacje oznaczone gwiazdką \* odnoszą się tylko do modeli WLAN+LTE (Lenovo YT-X705L, Lenovo YT-X705X).



# Podstawy

Przed wykorzystaniem informacji zawartych w niniejszym dokumencie lub przed użyciem produktu, którego dotyczą, należy przeczytać:

- *Bezpieczeństwo, gwarancja i skrócona instrukcja obsługi;*
- *Oświadczenie prawne,*
- „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi” w „Dodatku”.

*Informacje o bezpieczeństwie, gwarancja i skrócona instrukcja obsługi oraz Uwagi prawne znajdują się w witrynie internetowej <http://support.lenovo.com>.*

***Uwaga: Wszystkie zdjęcia i ilustracje zawarte w niniejszym dokumencie mają jedynie charakter informacyjny i mogą różnić się od produktu końcowego.***

## Pomoc Lenovo

Potrzebujesz pomocy? Za pomocą aplikacji Pomoc Lenovo można uzyskać bezpośredni dostęp do pomocy technicznej i for\* firmy Lenovo, często zadawanych pytań\*, aktualizacji systemu\*, testów działania sprzętu, kontroli statusu gwarancji\*, żądań w sprawie usług\*\* oraz statusu naprawy\*\*.

***Uwaga:***

\* ***Wymaga sieciowego dostępu do danych.***

\*\* ***Niedostępne w niektórych krajach.***

Istnieją dwa sposoby, aby zdobyć tę aplikację:

- Wyszukaj i pobierz aplikację ze sklepu Google Play.



- Zeskanuj następujący kod QR za pomocą urządzenia Lenovo z systemem Android.



## Dane techniczne

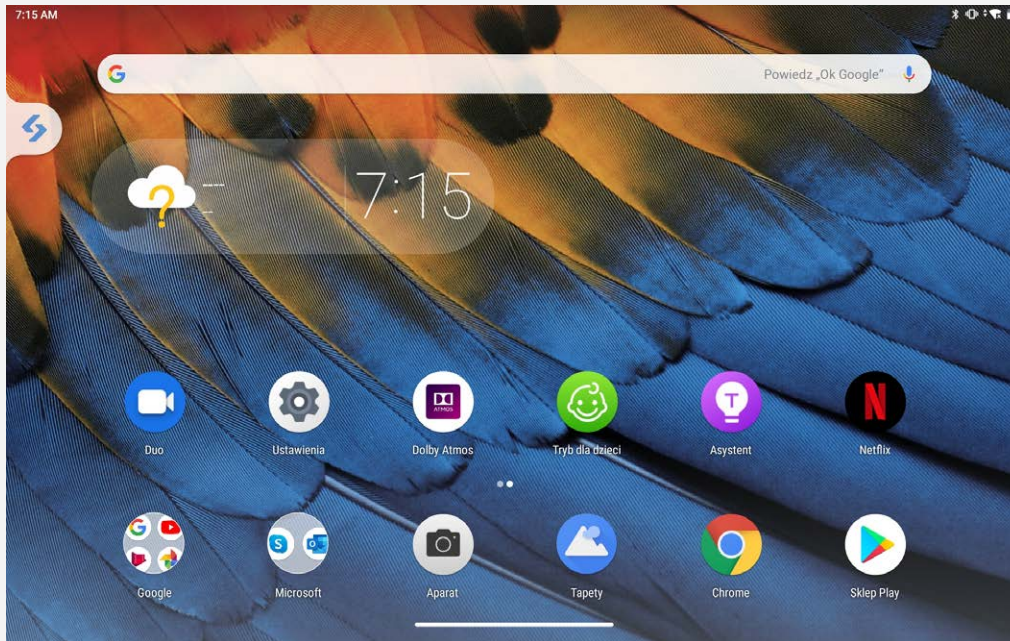
Model	Lenovo YT-X705F	Lenovo YT-X705L	Lenovo YT-X705X
Procesor	Qualcomm® Snapdragon™ 439	Qualcomm® Snapdragon™ 439	Qualcomm® Snapdragon™ 439
Bateria	Wewnętrzna	Wewnętrzna	Wewnętrzna
Łączność bezprzewodowa	Bluetooth 4.2; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/GLONASS	Bluetooth 4.2; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/GLONASS	Bluetooth 4.2; WLAN 802.11 a/b/g/n/ac; GPS/A-GPS/GLONASS; FDD-LTE/TDD- LTE/UMTS/GSM

***Uwaga: Model Lenovo YT-X705X obsługuje pasma LTE 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 20, 38, 40; jednakże***

w niektórych krajach sieć LTE nie jest obsługiwana. Aby się dowiedzieć, czy urządzenie obsługuje sieć LTE w danym kraju, należy skontaktować się z operatorem sieci.

## Ekran główny

Ekran główny to miejsce, w którym zaczynasz korzystać z urządzenia. W celu ułatwienia korzystania z urządzenia na ekranie głównym umieszczono niektóre przydatne aplikacje i widżety.



**Uwaga:** Funkcje poszczególnych urządzeń i wygląd ekranu głównego mogą się różnić w zależności od kraju, języka, operatora i modelu urządzenia.

W każdym momencie możesz dostosować wygląd ekranu głównego.

- **Ekran główny**


Na pierwszym ekranie głównym znajduje się pasek wyszukiwania **Google** oraz inne przydatne aplikacje.

- **Ekran podglądu**

Naciśnij i przytrzymaj w dowolnym miejscu ekranu głównego z wyjątkiem ikon.

W dolnej części ekranu znajdują się opcje **Tapety** oraz **Widżety**.

- **Dodawanie widżetu do ekranu głównego**

Dotknij ikony , naciśnij widżet, który chcesz dodać, i przytrzymaj go, a następnie przeciągnij w wybrane miejsce i upuść.

- **Zmiana tapet**

Naciśnij i przytrzymaj dowolne miejsce na ekranie głównym z wyjątkiem ikon, wybierz opcję **Tapety**, a następnie wybierz preferowaną tapetę.

Wybierz pozycje **Ustawienia** > **Wyświetlacz** > **Tapeta** i wybierz preferowaną tapetę.

- **Przenoszenie aplikacji do innego ekranu**

Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, którą chcesz przenieść, a potem przeciągnij w wybrane miejsce i upuść.

- **Jak odinstalować aplikację**



1. Przesuń palcem w górę z dołu ekranu, aby przejść do menu głównego, a następnie naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, którą chcesz odinstalować.

2. Przeciągnij do , a następnie puść i dotknij przycisku **OK**.

**Uwaga:** Niektórych aplikacji w systemie nie można odinstalować.

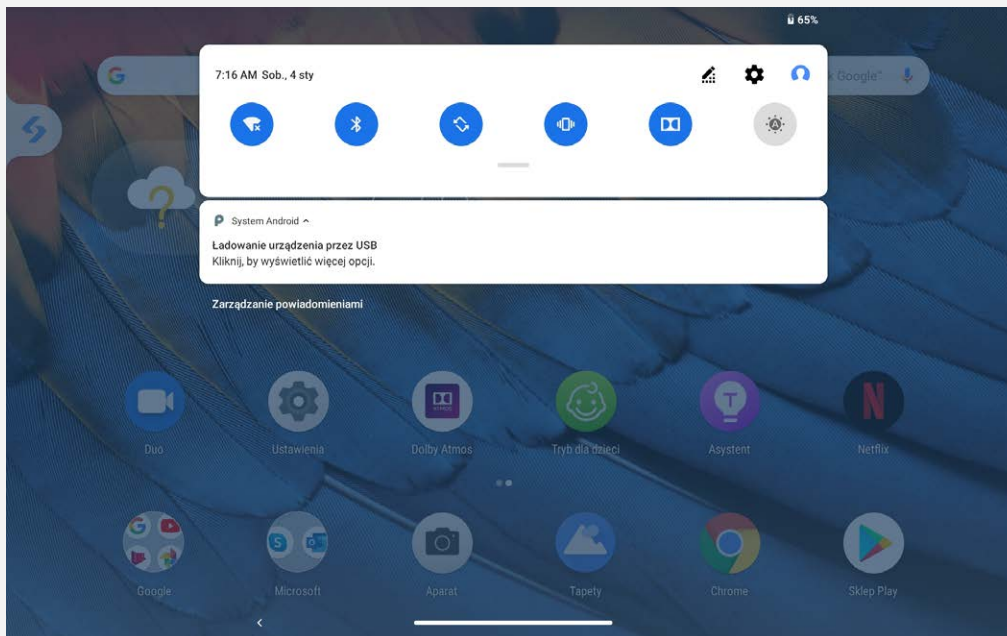
## Przyciski ekranowe

U dołu ekranu znajdują się dwa przyciski.

- **Przycisk Wstecz:** Dotknij , aby wrócić do poprzedniej strony.
- **Przycisk Ekran główny:** Dotknij , aby powrócić do domyślnego ekranu głównego.

## Powiadomienia i szybkie ustawienia

Panel powiadomień zawiera informacje o nowych wiadomościach, połączeniu USB oraz bieżących czynnościach, takich jak pobieranie plików. Panel Szybkie ustawienia pozwala na dostęp do często używanych ustawień, takich jak przełącznik sieci WLAN.



Można wykonać dowolną z poniższych czynności:

- Aby wyświetlić Powiadomienia, przeciągnij palcem z góry ekranu w dół.
- Aby zamknąć Powiadomienia, przeciągnij palcem od dołu do góry ekranu.
- Aby odrzucić powiadomienie, przeciągnij je palcem w lewo lub prawo.
- Aby odrzucić wszystkie powiadomienia, na dole panelu Powiadomienia dotknij pozycji **UKRYJ WSZYSTKIE**.
- Aby otworzyć panel Szybkie ustawienia, dwukrotnie przeciągnij palcem z góry ekranu w dół.
- Aby zamknąć panel Szybkie ustawienia, przeciągnij palcem z dołu ekranu w górę.

## Wymuszenia wyłączenia/ponownego uruchomienia

Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj przez około 8 sekund, aż urządzenie się wyłączy. Naciśnij przycisk zasilania i przytrzymaj przez około 10 sekund, aby uruchomić ponownie.



# Tryb dzielonego ekranu

## Korzystanie z trybu dzielonego ekranu

- Przesuń palcem w górę z dołu ekranu i przejdź do ostatnio używanej aplikacji. Naciśnij i przytrzymaj ikonę pierwszej aplikacji, a następnie dotknij opcji „**Podziel ekran**”.


## Ustawienia dzielonego ekranu

W trybie dzielonego ekranu można wykonać następujące czynności:

- **Zmiana drugiej aplikacji**


Przesuń palcem w górę z dołu ekranu, aby wybrać inną aplikację.

- **Dostosowywanie wielkości dzielonego ekranu**

Przesuń „” pomiędzy dwoma ekranami, aby dostosować wielkość dzielonego ekranu.

## Zamykanie trybu dzielonego ekranu

Tryb dzielonego ekranu można zamknąć, wykonując następujące czynności:

- Wybór aplikacji, która nie obsługuje trybu dzielonego ekranu.
- Przesuń „” do krawędzi ekranu, aby przejść do trybu pełnoekranowego.



# Wieloużytkownik




## Wieloużytkownik

Istnieją trzy typy użytkowników:

- **Właściciel:** Właściciel ma pełną kontrolę nad wszystkimi uprawnieniami użytkowników i może zarządzać wszystkimi kontami użytkowników.
- **Gość:** Jest tylko jedno konto Gość. Konto Gość ma ograniczony dostęp do urządzenia. Na przykład konto Gość nie może używać funkcji **Nieznane źródła**.
- **Nowy użytkownik:** Na urządzeniu można utworzyć wiele kont użytkownika, w tym standardowego użytkownika i konto użytkownika dla dzieci. Użytkownik standardowy może zarządzać kontami użytkownika dla dzieci. Na kontach użytkownika dla dzieci dostępnych jest wiele aplikacji przeznaczonych dla dzieci, w tym wideo, gry, muzyka i nie tylko, którymi można zarządzać w opcji **Kontrola rodzicielska**.

## Tworzenie nowych kont użytkownika

Wybierz polecenie **Ustawienia > Konta > Wielu użytkowników > DODAJ UŻYTKOWNIKA**, aby utworzyć konta użytkowników.

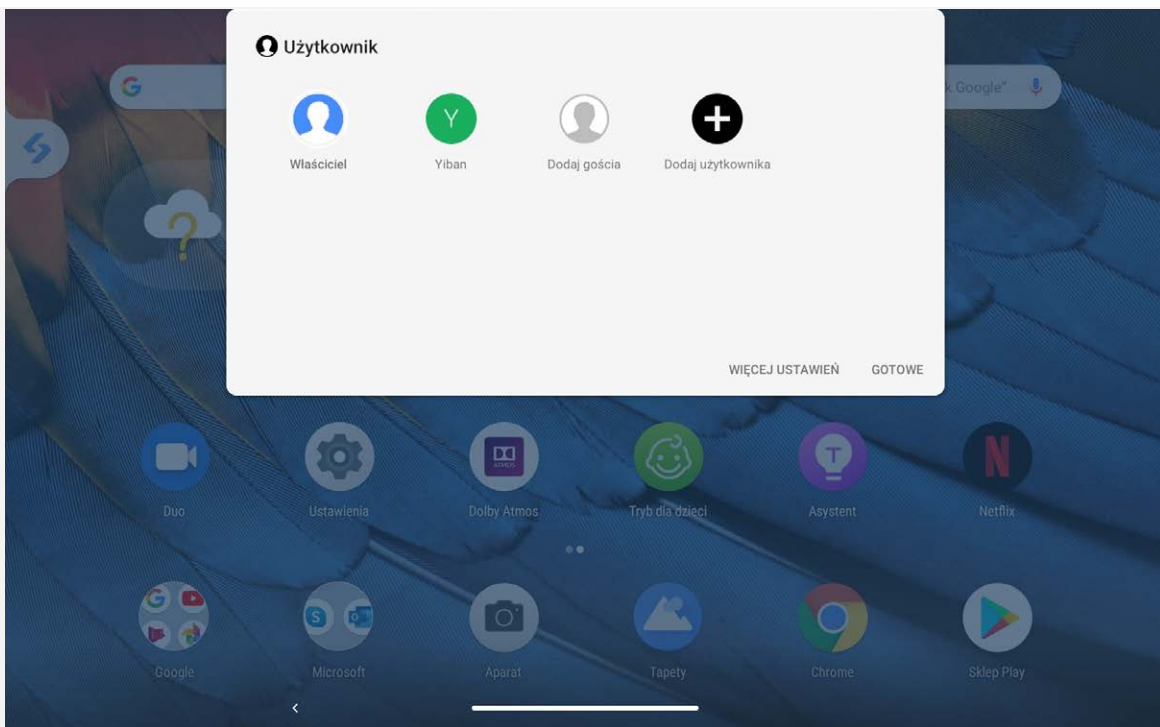
- Dotknij  > **KONTYNUUJ**, aby utworzyć standardowe konto użytkownika.
- Dotknij  > **KONTYNUUJ**, aby utworzyć użytkownika dla dzieci. Możesz też na pierwszym ekranie głównym dotknąć , aby utworzyć użytkownika dla dzieci.

**Uwaga: Przed dodaniem konta użytkownika dla dziecka należy skonfigurować blokadę ekranu, aby zabezpieczyć aplikacje i prywatne dane.**

## Przełączanie między kontami użytkownika


- Na ekranie głównym przeciągnij palcem z góry ekranu w dół, a następnie dotknij zdjęcia użytkownika, aby przełączyć się między różnymi kontami użytkownika.





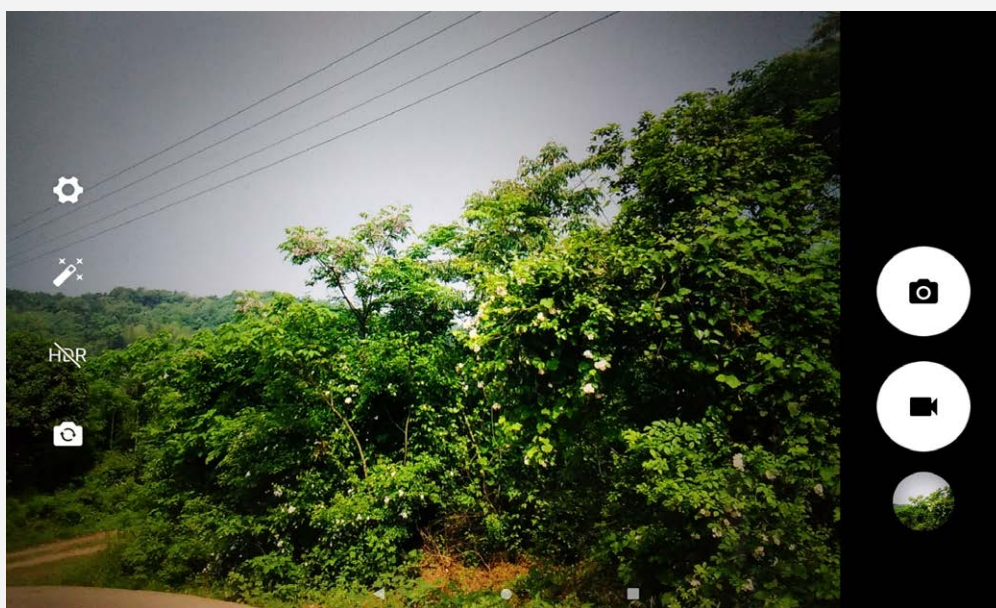
- W interfejsie blokady ekranu wybierz zdjęcie użytkownika, na którego chcesz przełączyć, a następnie dotknij i przeciągnij palcem w górę, aby przełączyć na to konto użytkownika.

## Usuwanie konta użytkownika

Wybierz pozycje **Ustawienia** > **Konta** > **Wielu użytkowników**, dotknij ikony  znajdujące się obok konta, które chcesz usunąć, a następnie dotknij **USUŃ UŻYTKOWNIKA** > **USUŃ**.






# Aparat

Aby otworzyć aplikację Aparat, wybierz pozycję **Aparat**.



## Robienie zdjęć i nagrywanie filmów

Za pomocą wbudowanego aparatu w tym urządzeniu można robić zdjęcia i nagrywać filmy.

- Dotknij , aby zrobić zdjęcie.
- Dotknij , aby nagrać film.
- Dotknij , aby przełączyć się między przednim a tylnym obiektywem aparatu.
- Dotknij  / HDR, aby otworzyć lub zamknąć tryb HDR.
- Stuknij , aby skonfigurować inne ustawienia aparatu.

## Robienie zrzutów ekranu

Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk **zasilania** i przycisk **zmniejszania głośności**.

## Wyświetlanie zdjęć i filmów

Zdjęcia i filmy są przechowywane w wewnętrznej pamięci urządzenia. Zdjęcia i filmy można wyświetlić w następujący sposób:

- Podczas korzystania z aplikacji Aparat dotknij miniatury zdjęcia.
- Przejdź do opcji **Photos**.
- Przejdź do opcji **Files**.

Zrzuty ekranu są przechowywane w wewnętrznej pamięci urządzenia. Zrzuty ekranu można wyświetlić w następujący sposób:

- Przejdź do opcji **Photos**.
- Przejdź do opcji **Files**.





Przed nawiązaniem połączenia z Internetem należy skonfigurować sieć bezprzewodową.

- Konfiguracja sieci Wi-Fi.
- \*Konfiguracja sieci komórkowej.
- Konfiguracja sieci VPN.

Sieć komórkową można również udostępniać innym urządzeniom.

- \*Konfiguracja punktu dostępu.

## Konfigurowanie sieci Wi-Fi

Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > Wi-Fi**.

Włącz przełącznik sieci Wi-Fi i dotknij jednego z punktów dostępu Wi-Fi na liście, aby połączyć się z Internetem.

W przypadku połączenia z bezpiecznym punktem hotspot, aby uzyskać połączenie, należy wprowadzić login oraz hasło.

## Konfigurowanie sieci komórkowej

Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > Użycie danych**.

**Uwaga: Niezbędna jest ważna karta SIM z usługą przesyłu danych. Jeśli nie masz karty SIM, skontaktuj się ze swoim operatorem.**

## Konfigurowanie sieci VPN

Sieci VPN używane wewnątrz organizacji umożliwiają bezpieczne przesyłanie prywatnych danych za pośrednictwem nieprywatnych sieci. Skonfigurowanie sieci VPN może być konieczne, na przykład w celu uzyskania dostępu do służbowej poczty e-mail. Należy poprosić administratora sieci o podanie ustawień koniecznych do skonfigurowania sieci VPN w sieci użytkownika.

- Przejdź do opcji **Ustawienia > Sieć i internet > VPN**.
- Dotknij **+**, aby edytować profil sieci VPN, w tym nazwę, typ i adres serwera, a następnie dotknij pozycji **ZAPISZ**.
- Dotknij nazwy serwera sieci VPN, wprowadź nazwę użytkownika i hasło, a następnie dotknij opcji **POŁĄCZ**, aby połączyć się z siecią VPN.
- Dotknij opcji **⚙️**, aby zmodyfikować lub usunąć połączenie VPN.

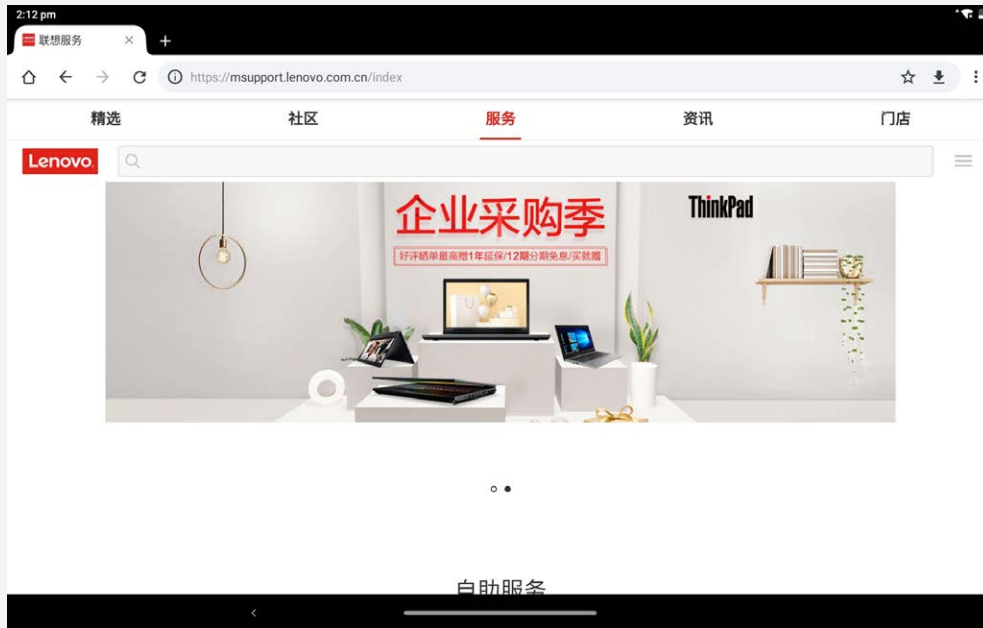
**Uwaga: Przed użyciem sieci VPN należy ustawić wzór, kod PIN lub hasło dla ekranu blokady.**

**Przejdź do opcji Ustawienia > Lokalizacja i blokady > Blokady ekranu, aby wybrać opcję blokady ekranu i ustawić blokadę ekranu.**

# Internet

Jeśli urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową lub komórkową, można za jego pomocą przeglądać strony internetowe.

Aby uruchomić aplikację w przeglądarce, przejdź do aplikacji **Chrome**.



## Odwiedzanie witryn internetowych

Aplikację **Chrome** można używać do przeglądania witryn internetowych.

- **Wpisywanie adresu witryny**

Nie musisz wpisywać pełnego adresu witryny z przedrostkiem „http://”, aby uzyskać do niej dostęp. Aby przejść do witryny „http://www.lenovo.com”, po prostu wpisz adres „www.lenovo.com” na pasku adresu i dotknij **Go**.

- **Wyszukiwanie słów kluczowych**

Aby wyszukiwać witryny internetowe, możesz też wpisać słowa kluczowe na pasku adresu.

Wyszukiwarkę można ustawić, wybierając pozycje **⋮** > **Settings** > **Search engine**.

- **Dodawanie nowej witryny**

Dotknij **⋮** > **New tab**, aby dodać witrynę w nowej karcie.

Dotknij **⋮** > **New incognito tab**, aby przejść do witryny bez pozostawiania śladu odwiedzania.

- **Zamykanie witryny**

Dotknij **✕**, aby zamknąć kartę.

- **Odświeżanie witryny**

Dotknij **↻**, aby odświeżyć witrynę.

Dotknij **←**, aby wrócić do poprzedniej witryny.

Dotknij **→**, aby przejść do ostatnio odwiedzanej witryny.


## Zapisywanie witryn


Obrazy i witryny można zapisywać w wewnętrznej pamięci masowej urządzenia.

- **Zapisywanie obrazów**


Naciśnij obraz i przytrzymaj go, a następnie dotknij opcji **Download image**.

- **Dodawanie witryn do zakładek**

Dotknij , aby dodać witrynę do obszaru **Bookmarks**.

Dotknij  > **Bookmarks**, aby wyświetlić zakładki.

## Ustawianie preferencji ułatwienia dostępu

Dotknij  > **Settings** > **Accessibility**, aby skonfigurować skalowanie tekstu i powiększanie stron internetowych.

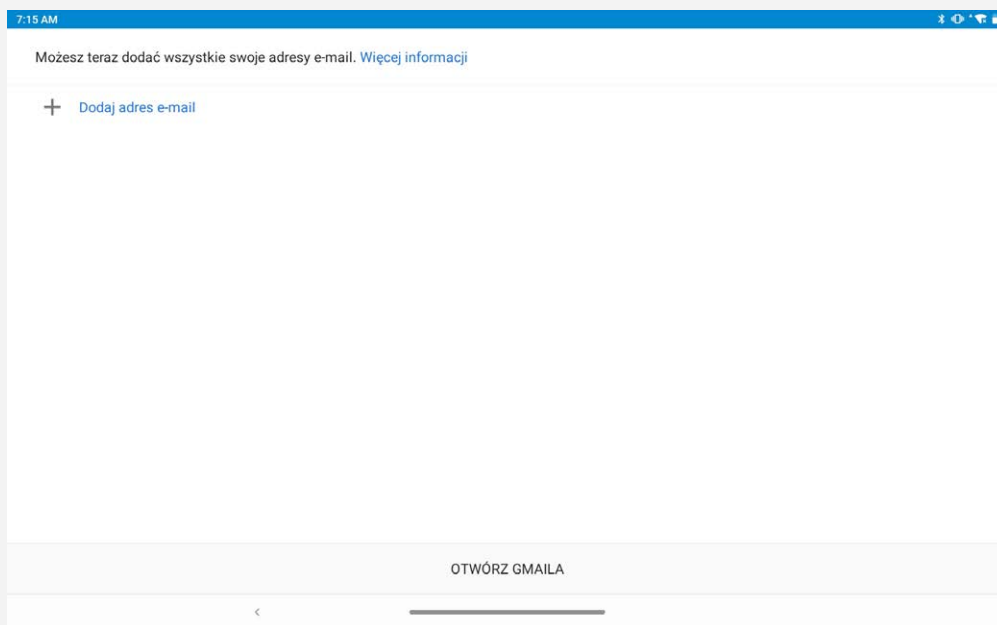


Jeśli urządzenie ma połączenie z siecią bezprzewodową, można za jego pomocą odbierać i wysyłać wiadomości e-mail.

Aby otworzyć aplikację **Gmail**, wybierz pozycję **Gmail**.

## Konfigurowanie konta Gmail

Możesz zalogować się w usłudze Gmail, jeśli masz konto Gmail. Jeśli nie masz konta poczty Gmail, musisz je utworzyć. Możesz także zarejestrować się za pomocą kont e-mail innych firm.



## Używanie poczty Gmail

Po skonfigurowaniu konta poczty Gmail możesz użyć aplikacji **Gmail** do wysyłania i odbierania wiadomości e-mail.

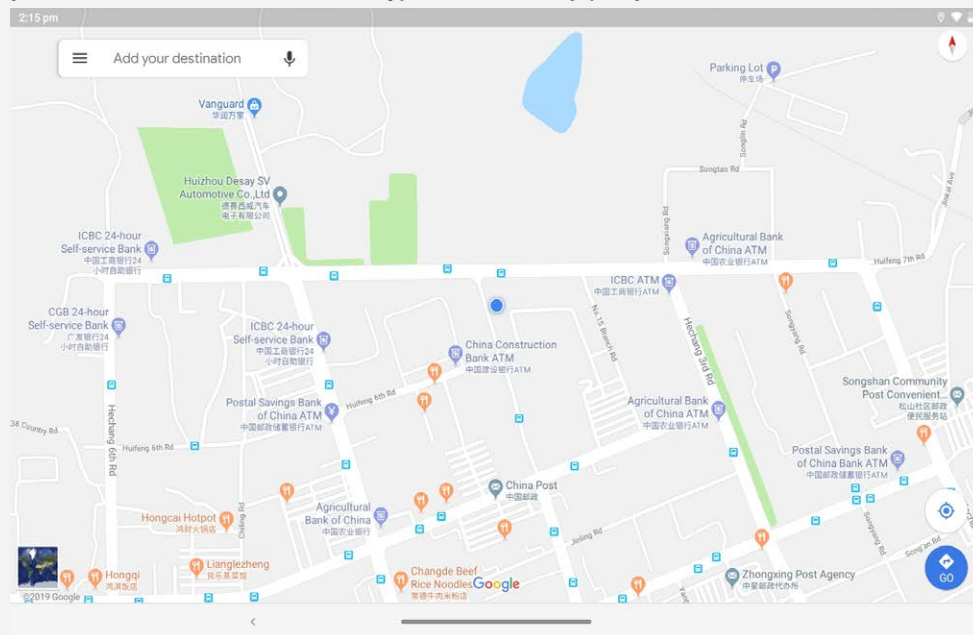


Przed skorzystaniem z usługi **Maps** należy wybrać następujące ustawienia.

Przejdź do opcji **Ustawienia > Lokalizacja i blokady > Lokalizacja**, aby zapewnić aplikacjom Google Apps dostęp do lokalizacji.


## Wyszukiwanie lokalizacji

Wpisz adres, który chcesz odnaleźć, a następnie naciśnij przycisk **Search here**.




Możesz także dotknąć opcji , a następnie na głos wypowiedzieć żądany adres.

## Bieżąca lokalizacja

Dotknij , aby zobaczyć swoją bieżącą lokalizację.

## Planowanie trasy

Dotknij pól  „**Your location**” i „**Choose destination**” i wypełnij je lub wybierz punkt początkowy jako „**Your location**”.

Wybierz sposób podróży: samochodem, autobusem lub pieszo.



2:15 pm



←

📍

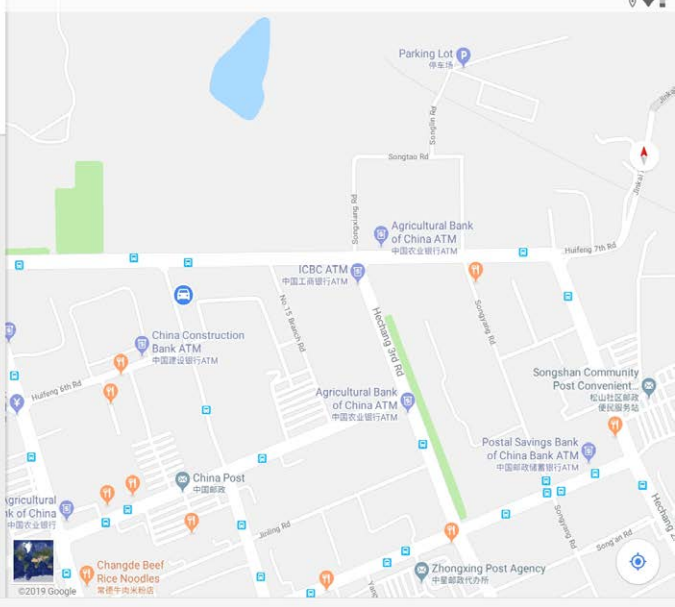
🚗 🚲 🚶



### Take the shortcut

Save home and work for faster directions

[SIGN IN](#)



©2019 Google



# Synchronizacja

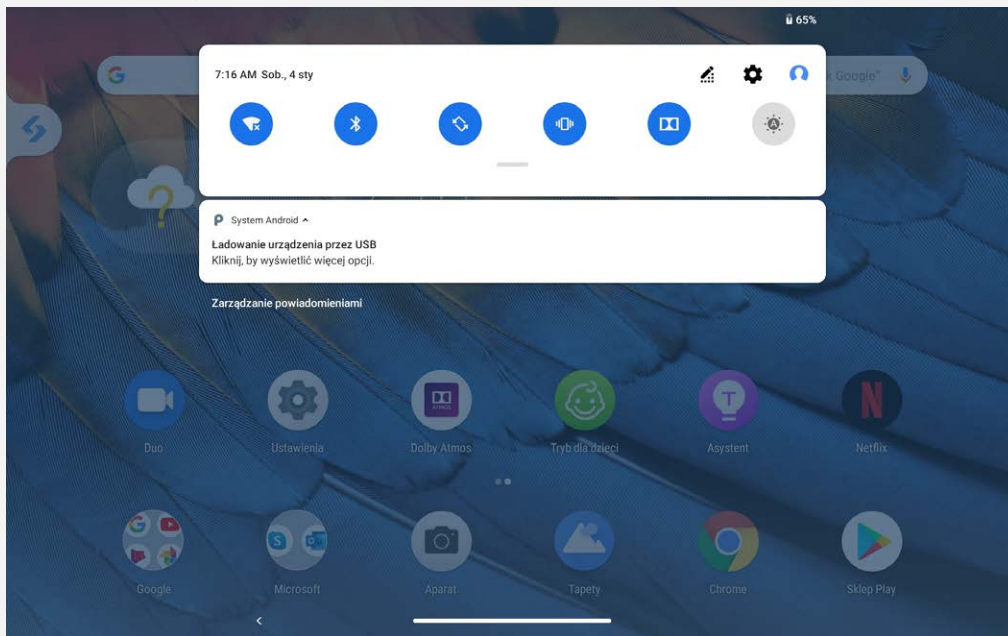
Pomiędzy urządzeniem mobilnym a komputerem możesz przenosić takie dane, jak muzyka, zdjęcia, pliki wideo, dokumenty, pliki pakietu aplikacji systemu Android (APK) itp.

## Łączenie urządzenia z komputerem

Połącz urządzenie z komputerem za pomocą kabla USB.

Przeciagnij palcem z góry ekranu w dół. Na pasku powiadomień zobaczysz komunikat „**Ładowanie urządzenia przez USB**”.

Dotknij opcji **Ładowanie urządzenia przez USB**, aby wyświetlić inne opcje.



## Tryb wyboru połączenia z komputerem

Można wybrać następujące opcje:

- **Urządzenie multimedialne (MTP):** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz przenieść pliki multimedialne, takie jak zdjęcia, nagrania wideo czy dzwonki, na tablet lub pobrać je z tabletu na komputer.
- **Aparat (PTP):** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz przenieść tylko zdjęcia lub filmy na tablet lub pobrać je z tabletu na komputer.
- **Tylko ładowanie:** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz tylko naładować urządzenie.
- **MIDI:** Wybierz ten tryb, jeśli chcesz, aby aplikacje z obsługą MIDI na urządzeniu współpracowały z programem MIDI na komputerze.




# Ustawienia

## Ekran główny Ustawienia

- Wybierz pozycję **Ustawienia**, aby wyświetlić ekran główny ustawień.

## Konfigurowanie języka

- Wybierz pozycję **Ustawienia > System > Języki i metody wprowadzania > Języki > Dodaj język**.
- Wybierz język, który chcesz dodać.
- Naciśnij i przytrzymaj  , aby przeciągnąć dodany język do pierwszej wiersza.

## Ochrona wzroku i informacje dotyczące bezpieczeństwa

### Podświetlenie nocne

- Gdy podświetlenie nocne jest włączone, ekran przyjmuje bursztynowy odcień, który redukuje emisję niebieskiego światła. Pozwala to na wygodne czytanie i wyświetlanie ekranu w słabo oświetlonych miejscach.
- Aby włączyć podświetlenie nocne: Wybierz pozycje **Ustawienia > Wyświetlacz > Podświetlenie nocne** i dotknij, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie nocne. Regulacja temperatury kolorów: Wybierz pozycje **Ustawienia > Wyświetlacz > Tryb koloru** i przesunij suwak Temperatura kolorów, aby dostosować to ustawienie.

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenia należy używać w dobrze oświetlonych miejscach i trzymać go w odpowiedniej odległości od oczu podczas użytkowania. Aby uniknąć zmęczenia oczu, rób okresowo przerwy od spoglądania na ekran.



## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi

Aby uniknąć obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub przypadkowego uszkodzenia produktu, przed jego użyciem należy przeczytać wszystkie informacje zawarte w niniejszej sekcji. Dodatkowe porady dotyczące bezpiecznego używania urządzenia można znaleźć na stronie

<http://www.lenovo.com/safety>.

### Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie

Urządzenia nie wolno upuszczać, zginać ani przebijać. Nie wolno również wkładać do niego żadnych ciał obcych ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów. Delikatne komponenty wewnątrz mogłyby ulec uszkodzeniu.

Ekran urządzenia jest wykonany ze szkła. Może on pęknąć, jeśli urządzenie zostanie upuszczone na twardą powierzchnię, poddane działaniu dużej siły lub przygniezione ciężkim przedmiotem. Jeśli od ekranu odprysnie szkło, nie należy dotykać kawałków szkła ani próbować usunąć ich z urządzenia. Należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się ze wsparciem technicznym Lenovo w celu uzyskania informacji dotyczących naprawy, wymiany lub utylizacji.

Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać je z dala od miejsc, w których występuje wysokie napięcie, jak na przykład urządzenia elektryczne, grzejniki i kuchenki elektryczne. Urządzenia należy używać tylko w temperaturze od 0°C do 40°C (od 32°F do 104°F) i przechowywać je w temperaturze od -20°C do 60°C (od -4°F do 140°F), aby uniknąć uszkodzeń.

Urządzenia nie wolno narażać na działanie wody, deszczu, skrajnej wilgotności, potu ani innych płynów.

### Urządzenia nie wolno demontować ani modyfikować

Urządzenie to jest urządzeniem zamkniętym. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających obsługi przez użytkownika końcowego. Wszelkich napraw wewnętrznych może dokonać wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo. Próba otwarcia lub modyfikacji urządzenia spowoduje unieważnienie gwarancji.

### Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów

Nie wolno wymieniać wewnętrznego akumulatora litowo-jonowego. Istnieje ryzyko eksplozji, jeśli zostanie zainstalowany akumulator niewłaściwego typu. Skontaktuj się ze wsparciem Lenovo w sprawie wymiany.

### Uwaga dotycząca toreb z tworzywa sztucznego

#### **NIEBEZPIECZEŃSTWO:**

**Torby z tworzywa mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, torby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**

### Informacje o zasilaczu

## Urządzenie i zasilacz należy chronić przed wilgocią.

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani pozostawiać go w miejscu, gdzie mogłoby zostać zmoczone wodą lub innym płynem.

### • Używać wyłącznie metod ładowania zatwierdzonych przez producenta.

Uwaga: Należy używać wyłącznie standardowych zasilaczy firmy Lenovo. Użycie zasilaczy innych firm wpłynie na szybkość ładowania, powodując nieprawidłowe ładowanie i możliwe uszkodzenie sprzętu.

- Podłączyć standardowy zasilacz do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
- Aby podłączyć urządzenie do komputera lub urządzenia zgodnego ze standardem USB 2.0 lub nowszym, należy użyć standardowego kabla danych.

Urządzenia ładujące mogą się nagrzewać podczas ich normalnego używania. Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia ładującego. Urządzenie ładujące należy odłączyć od źródła zasilania w każdej z następujących sytuacji:

- Urządzenie ładujące zostało wystawione na działanie deszczu, pływu lub nadmiernej wilgoci.
- Urządzenie ładujące wykazuje oznaki uszkodzenia fizycznego.
- Urządzenie ładujące wymaga oczyszczenia.

### Ostrzeżenie:

**Firma Lenovo nie podnosi odpowiedzialności za działanie ani bezpieczeństwo produktów, których nie wyprodukowała lub nie zatwierdziła. Należy używać wyłącznie zasilaczy i akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Lenovo.**

**Dyrektywa UE w sprawie ekoprojektu dla produktów związanych z energią (2009/125/WE) — zasilacze zewnętrzne (rozporządzenie (UE) 2019/1782)**

Produkty Lenovo są przeznaczone do współpracy z wieloma zgodnymi zasilaczami. Aby sprawdzić zgodne zasilacze, należy przejść do strony <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>.

Szczegółowe dane techniczne zasilacza komputera można znaleźć na stronie <https://support.lenovo.com>.

### Ostrzeżenie o wysokim natężeniu dźwięku

Ostrzeżenie: Długotrwałe wystawienie na głośne dźwięki pochodzące z jakiegokolwiek źródła może powodować uszkodzenia słuchu. Im wyższy poziom głośności dźwięku, tym krótszy czas potrzebny, aby słuch uległ uszkodzeniu. Aby chronić swój słuch:

- Ogranicz ilość czasu korzystania ze słuchawek przy wysokim poziomie głośności.
- Unikaj zwiększania głośności w celu wytlumienia zakłóceń dochodzących z zewnątrz.
- Jeśli nie słyszysz tego, co mówią osoby w otoczeniu, zmniejsz głośność urządzenia.

Jeśli doświadczasz dyskomfortu, m.in. wrażenia nacisku lub pełności w uszach, dzwonienia lub przytłumionej mowy, przerwij korzystanie ze słuchawek i skonsultuj się z lekarzem.



Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać przy wysokiej głośności dźwięku przez dłuższy okres.

### Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w trakcie jazdy pojazdem silnikowym lub rowerem

Na pierwszym miejscu zawsze należy mieć na względzie bezpieczeństwo własne i innych osób. Należy postępować zgodnie z prawem. Lokalne przepisy mogą regulować sposób używania urządzeń elektronicznych, takich jak to urządzenie, podczas jazdy motorem lub rowerem.

### Utylizacja zgodnie z lokalnymi przepisami



Gdy okres użytkowania urządzenia dobiegnie końca, urządzenia nie wolno zgniatać, palić, wrzucać do wody ani pozbywać się go w jakikolwiek sposób, który byłby niezgodny z lokalnymi przepisami. Niektóre części wewnętrzne zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego pozbycia się ich mogą wybuchnąć, wyciec lub mieć niekorzystny wpływ na środowisko. Aby uzyskać dodatkowe informacje, patrz „Informacje o recyklingu i ochronie środowiska”.

### Urządzenie i jego akcesoria należy trzymać z dala od małych dzieci

Urządzenie zawiera niewielkie części, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci, stwarzając ryzyko dla ich zdrowia i życia. Ponadto szklany ekran może ulec potłuczeniu lub pęknięciu w przypadku zderzenia z twardą powierzchnią.

### Należy chronić swoje dane i oprogramowanie

Nie należy usuwać nieznanych plików ani zmieniać nazw plików i katalogów nieutworzonych przez siebie. W przeciwnym wypadku oprogramowanie urządzenia może przestać działać. Korzystanie z zasobów sieciowych może narazić urządzenie na działanie wirusów komputerowych, hakerów, oprogramowania szpiegującego oraz innych szkodliwych czynników, które mogą uszkodzić urządzenie, oprogramowanie lub dane. Odpowiedzialność za zapewnienie odpowiedniej ochrony w postaci zapór sieciowych, oprogramowania antywirusowego i antyszpiegowskiego oraz aktualizację takiego oprogramowania spoczywa na użytkowniku.

Urządzenie należy przechowywać z dala od urządzeń elektrycznych, takich jak wentylatory, radia, głośniki o dużej mocy, klimatyzacja czy kuchenki mikrofalowe. Silne pola magnetyczne generowane przez te urządzenia mogą uszkodzić ekran i dane zapisane w urządzeniu.

### Urządzenie generuje ciepło

Podczas pracy urządzenia lub ładowania akumulatora niektóre części mogą się nagrzewać. Ich temperatura zależy od poziomu aktywności systemu oraz poziomu naładowania akumulatora. Długi czas kontaktu z ciałem ludzkim, nawet przez ubranie, może spowodować podrażnienie, a nawet oparzenie skóry. Należy unikać długotrwałego kontaktu rąk, kolan oraz innych części ciała z rozgrzаныmi częściami urządzenia.

## Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego

### Oświadczenie o zgodności z regulacjami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



### Przeestroga ISED

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania norm RSS Innovation, Science and Economic Development Canada dotyczących urządzeń niewymagających licencji. Używanie urządzenia podlega dwóm ograniczeniom:

- (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz
- (2) urządzenie musi akceptować zakłócenia, w tym mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Oświadczenie o zgodności z japońską normą VCCI Klasa B

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

### Japońskie oświadczenie o zgodności produktów podłączanych do gniazdek sieci elektrycznej, w których płynie prąd o natężeniu nieprzekraczającym 20 A na fazę

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制  
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

## Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji

### Oświadczenie o przetwarzaniu wtórnym

Firma Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne w takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

### Ważne informacje dotyczące baterii i dyrektywy WEEE



Sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii oznaczonych symbolem przekreślonego kosza nie można wyrzucać jako niesegregowanych odpadów komunalnych. Zużyte baterie oraz sprzęt elektryczny i elektroniczny (ang. waste electrical and electronic equipment, WEEE) należy utylizować oddzielnie, korzystając z dostępnej infrastruktury, która umożliwia odbiór tych produktów w celu ich ponownego wykorzystania, przetworzenia wtórnego lub utylizacji. Gdy to możliwe, należy wyjąć i oddzielić baterie od sprzętu WEEE przed umieszczeniem sprzętu WEEE w strumieniu zbiórek

odpadów. Akumulatory należy zbierać oddzielnie przy użyciu dostępnej infrastruktury zwrotu, recyklingu i przetwarzania baterii i akumulatorów.

Informacje właściwe dla kraju użytkowania są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

### [Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Brazylii](#)

#### **Declarações de Reciclagem no Brasil**

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: [reciclar@lenovo.com](mailto:reciclar@lenovo.com), informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

### [Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Japonii](#)

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

### [Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Indii](#)

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Indii są dostępne pod adresem: [http://www.lenovo.com/social\\_responsibility/us/en/sustainability/ptb\\_india.html](http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html).

### [Symbole dotyczące przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów](#)

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii dotyczące Tajwanu



- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Stanów Zjednoczonych i Kanady



**US & Canada Only**

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Unii Europejskiej

**EU**



### [Informacje o programie ENERGY STAR](#)



ENERGY STAR® to wspólny program amerykańskiej Agencji Ochrony Środowiska i amerykańskiego Departamentu Energii, którego celem jest oszczędzanie pieniędzy i ochrona środowiska dzięki stosowaniu energooszczędnych produktów i procedur.

Firma Lenovo z dumą oferuje swoim klientom produkty zgodne ze standardem ENERGY STAR. Na komputerze może być umieszczony znak ENERGY STAR. Znak ten może też być wyświetlany w interfejsie ustawień oszczędzania energii. Tablety Lenovo o następującej nazwie modelu oznaczone znakiem ENERGY STAR zostały zaprojektowane i przetestowane zgodnie z wymogami programu ENERGY STAR dla tabletów.

Lenovo YT-X705F

Używając produktów spełniających wymogi programu ENERGY STAR i korzystając z opcji zarządzania zasilaniem tabletu, użytkownik zmniejsza pobór energii elektrycznej. Zmniejszony pobór energii elektrycznej pozwala zmniejszyć zanieczyszczenie, poziom emisji gazów cieplarnianych oraz wydatki związane ze zużywaniem prądu.

Więcej informacji o programie ENERGY STAR można znaleźć w witrynie: <http://www.energystar.gov>.

### Uwaga dotycząca klasyfikacji eksportowej

Produkt ten podlega amerykańskim regulacjom dotyczącym eksportu EAR i posiada numer klasyfikacji eksportowej ECCN 5A992.c. Można go reeksportować z wyjątkiem krajów objętych embargiem wymienionych na liście EAR E1.

### Rozwiązywanie problemów

#### Podczas instalowania aplikacji wyświetla się monit o niewystarczającej ilości pamięci masowej

Zwolnij miejsce na dysku i ponownie spróbuj zainstalować aplikację.

#### Ekran dotykowy nie działa lub nie jest wystarczająco czuły

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk zasilania, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.

#### Urządzenie nie włącza się lub występuje awaria systemu

Ładuj akumulator przez pół godziny, a następnie naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk zasilania, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.

#### Nie można uzyskać dostępu do Internetu za pośrednictwem sieci bezprzewodowej

Uruchom ponownie router bezprzewodowy lub przejdź do opcji Ustawienia i uruchom ponownie sieć WLAN.

#### Urządzenia nie można wybudzić ze stanu uśpienia

Naciśnij i przytrzymaj przez ponad 10 sekund przycisk zasilania, aż urządzenie się wyłączy. Następnie włącz je ponownie w normalny sposób.